



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
5 July 2013
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Двадцать четвертая сессия

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Тувалу

* Приложение к настоящему докладу распространяется в том виде, в котором оно было получено.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Введение	1–4	3
I. Резюме процесса обзора	5–81	3
А. Представление государства – объекта обзора	5–20	3
В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора	21–81	6
II. Выводы и/или рекомендации	82–85	16
Приложение		
Состав делегации		24

Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года, провела свою шестнадцатую сессию с 22 апреля по 3 мая 2013 года. Обзор по Тувалу состоялся на 6-м заседании 24 апреля 2013 года. Делегацию Тувалу возглавляла Эселеалофа Апинелу, Генеральный прокурор. На своем 10-м заседании, состоявшемся 26 апреля 2013 года, Рабочая группа приняла доклад по Тувалу.
2. 14 января 2013 года Совет по правам человека отобрал группу докладчиков ("тройку") для содействия проведению обзора по Тувалу в составе представителей следующих стран: Эстонии, Мавритании и Республики Корея.
3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 для проведения обзора по Тувалу были изданы следующие документы:
 - а) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/16/TUV/1 и Corr.1);
 - б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/16/TUV/2);
 - в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 в) (A/HRC/WG.6/16/TUV/3).
4. Через "тройку" Тувалу был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Испанией, Лихтенштейном, Мексикой, Нидерландами, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Черногорией. С этими вопросами можно ознакомиться на сайте универсального периодического обзора (УПО) в экстранете.

I. Резюме процесса обзора

A. Представление государства – объекта обзора

5. На 6-м заседании 24 апреля 2013 года г-жа Апинелу, Генеральный прокурор, представила национальный доклад и выступила с вступительной речью. Она подтвердила приверженность Тувалу процессу УПО и выразила признательность всем, кто оказал поддержку в деле подготовки доклада ее государства.
6. В начале своего выступления глава делегации остановилась на конкретных факторах, обуславливающих уязвимость такого небольшого островного государства, как Тувалу, а именно на угрозе, которую представляют собой неблагоприятное воздействие изменения климата и повышение уровня моря, а также на отсутствии потенциала. Последствия процесса глобализации являются чрезвычайно тяжелыми, а глобальный финансовый кризис в сочетании с физическими и социальными особенностями страны серьезно подорвал ее способность предоставлять населению основные услуги. Сохраняющаяся тенденция к утрате жизненно важных земель, гибель продовольственных культур и загрязнение подземных вод морской водой являются повседневными проблемами, которые ограничивают возможности правительства в плане проведения политики

и удовлетворения приоритетных потребностей в других областях и серьезно подрывают способность Тувалу обеспечивать защиту основных прав человека, и в частности полное осуществление экономических, социальных и культурных прав.

7. Культурные традиции Тувалу и общность интересов его населения способствуют сохранению согласия и мира в стране и влияют на поведение общества и управление укладом его жизни. Высшим органом государственной власти является *фалекаупуле* – традиционный совет вождей и старейшин острова.

8. Несмотря на вышеупомянутую ситуацию, Тувалу заявило, что полно решимости обеспечивать защиту прав человека и соблюдать свои обязательства в этой области, но отметило, что выполнение многих обязательств зависит от наличия финансовых и технических ресурсов. В этой связи оно приветствовало процесс УПО, и в частности тот факт, что он позволил Тувалу провести анализ мер, принимаемых в целях обеспечения защиты прав человека, и дал правительству возможность проинформировать международное сообщество о положении в области прав человека в стране и наладить взаимодействие с другими странами в целях его улучшения.

9. Отвечая на заранее подготовленные вопросы, глава делегации пояснила, что, хотя Тувалу и не полностью выполнило все поддержанные в ходе предыдущего обзора рекомендации, оно сосредоточило свое внимание на решении вопросов в области прав человека, имеющих наибольшее значение для страны, в частности путем осуществления "Те Какеега II" (Национального стратегического плана развития). В числе некоторых ключевых национальных приоритетов, установленных в Национальном стратегическом плане развития, можно назвать: образование, здравоохранение, создание Комиссии Омбудсмана, обеспечение гендерного равенства, усиление роли женщин в области развития, привлечение молодежи к занятию спортом, пропаганда традиционных знаний и культуры, укрепление органов местного самоуправления и развитие общин, пересмотр трудового законодательства, доступ к безопасной питьевой воде, обеспечение населения жильем и смягчение последствий изменения климата для сельского хозяйства.

10. Она также отметила некоторый прогресс, достигнутый в деле выполнения Тувалу своих обязательств в области прав человека, в частности представление докладов Комитету по правам ребенка и Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин, оказание поддержки Специальному докладчику по вопросу о праве человека на безопасную питьевую воду и санитарии в ходе посещения страны, оказание поддержки в деле ратификации Конвенции о правах инвалидов, присоединение к Римскому статуту Международного уголовного суда, учет гендерных аспектов в разработке правительственных планов и повышение уровня информированности по вопросам изменения климата.

11. Однако Тувалу отметило некоторые трудности и препятствия на пути осуществления рекомендаций и общих обязательств в области прав человека, в частности проблемы финансового характера и нехватку ресурсов, которые лишают острова внешней гряды возможности принимать активное участие. Кроме того, осуществлению рекомендаций УПО препятствуют последствия изменения климата и повышения уровня моря, а также отсутствие внутреннего потенциала, финансовой поддержки, людских ресурсов и понимания конвенций Организации Объединенных Наций, посвященных правам человека.

12. Тувалу заявило, что разработка его планов относительно осуществления рекомендаций Специального докладчика по вопросу о праве человека на безопасную питьевую воду и санитарии будет завершена после получения окончательного доклада Специального докладчика. Однако правительство будет уделять приоритетное внимание работе по обеспечению доступа к безопасной питьевой воде и услугам в области санитарии.

13. Тувалу сообщило, что правительство рассматривает вопрос о ратификации основных договоров по правам человека, однако соответствующие обсуждения продолжаются ввиду ограниченности потенциала страны и того большого значения, которое придается обязательствам по выполнению таких договоров.

14. Что касается вопроса об обеспечении соответствия законодательства, то для его решения правительство надеется получить финансовую и техническую помощь от международного сообщества. В этой связи Тувалу, прежде чем ратифицировать конкретные договора, проведет при помощи Секретариата Форума тихоокеанских островов обзор соответствия национальных законов и анализ затрат и выгод. Однако правительство уже приняло решение о присоединении к Римскому статуту Международного уголовного суда.

15. Что касается прав женщин и традиционной практики, то бытовое насилие является основной формой насилия в отношении женщин в Тувалу. Национальная целевая группа КЛДЖ стала уделять больше внимания этому вопросу, при этом в настоящее время планируется провести консультации с общинами на всех островах по законопроекту о защите семьи и бытовом насилии, после чего он будет повторно представлен Кабинету для проведения консультаций в парламенте. Кроме того, в 2009 году парламент принял Закон о полномочиях и обязанностях полиции, в котором бытовое насилие квалифицируется в качестве преступного деяния и в котором признается, что бытовое насилие не является частным вопросом, а в обязанности полиции вменяется реагировать на случаи, связанные с бытовым насилием.

16. Департамент по делам женщин, признавая несовершенство внутреннего национального законодательства и культурной и традиционной практики, определяющей отношение к правам женщин, использует конкретные факты с целью критики вредных культурных обычаев. Кроме того, Департамент по делам женщин стал проводить более активную деятельность в целях пропаганды временных специальных мер, особенно в том, что касается принятия решений на местном и национальном уровнях, а также получения поддержки в вопросе о внесении изменений в Конституцию с целью запрещения дискриминации по признаку пола и гендерной дискриминации.

17. Глава делегации заявила, что лица, имеющие иную сексуальную ориентацию, не подвергаются дискриминации в обществе, однако вопрос об их правовой защите является неоднозначным и требует тщательного изучения. Тувалу готово открыто обсуждать этот вопрос.

18. Тувалу отметило, что в настоящее время проводятся консультации с целью внесения поправок в Конституцию, после того как будет достигнуто более глубокое понимание и широкое признание необходимости обеспечения гендерного равенства.

19. Правительство постепенно осуществляет рекомендацию в отношении внесения поправок в законодательство с целью включения в него гарантий против безгражданства.

20. Тувалу вновь заявило о своей приверженности делу обеспечения защиты прав человека и с этой целью просило оказать соответствующую помощь для выполнения его обязательств в области прав человека.

В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора

21. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 38 делегаций. Рекомендации, вынесенные в ходе интерактивного диалога, содержатся в главе II настоящего доклада.

22. Мальдивские Острова отметили важные изменения, происшедшие после 2008 года, и дали высокую оценку усилиям по решению проблемы насилия в отношении женщин и разработке законопроекта о защите семьи и бытовом насилии. Они признали необходимость оказания международной технической помощи и финансовой поддержки в целях полной реализации рекомендаций, вынесенных в ходе первого цикла, а также наращивания потенциала и повышения уровня информированности. Они признали проблему нехватки воды и настоятельно призвали рассмотреть доклад Специального докладчика по вопросу о праве человека на безопасную питьевую воду и санитарии с целью принятия дальнейших мер. Мальдивские Острова вынесли рекомендации.

23. Мексика отметила улучшение положения в области прав человека, несмотря на трудности, с которыми сталкивается Тувалу. Она приветствовала сотрудничество с мандатариями специальных процедур и посещение страны Специальным докладчиком по вопросу о праве человека на безопасную питьевую воду и санитарии. Она выразила надежду на то, что закон о воде будет принят в ближайшее время. Она приветствовала доклад, представленный по вопросу об осуществлении Конвенции о правах ребенка. Она поддержала проводимую работу с целью включения в Конституцию положения о дискриминации по признаку пола и гендерной дискриминации. Мексика вынесла рекомендации.

24. Черногория отметила ограниченность потенциала Тувалу и призвала Организацию Объединенных Наций оказать конкретную помощь в целях ратификации большего числа договоров по правам человека. Она признала важность плана действий, который был рекомендован Специальным докладчиком по вопросу о праве человека на безопасную питьевую воду и санитарии. Она выразила озабоченность по поводу неблагоприятного положения, в котором находятся женщины в некоторых областях. Она просила представить информацию о мерах, принимаемых с целью внесения поправок в Конституцию и включения в законодательство принципов равенства и запрета дискриминации по признаку пола и гендерной дискриминации. Черногория вынесла рекомендации.

25. Марокко признало трудности, существующие на пути полного осуществления социальных, экономических и культурных прав в Тувалу, и одобрило усилия, предпринимаемые с целью приведения внутреннего законодательства в соответствие с положениями международных договоров по правам человека и создания институциональных механизмов, гарантирующих осуществление прав человека. Марокко вынесло рекомендации.

26. Канада отметила, что в 2008 году в ответ на вопросы об ущемлении свободы религии или вероисповедания и свободы выражения своих мнений лиц, исповедующих определенные религии, по причине традиционной и обычной практики Тувалу признало существование несоответствия между законодательством и некоторыми видами традиционной практики и заявило о своей готовности решить этот вопрос. Канада просила представить информацию о дейст-

вующих законах и принятых конкретных мерах. Она приветствовала разработку законопроекта о защите семьи и объявление о начале проведения консультаций с общинами. Канада вынесла рекомендации.

27. Новая Зеландия приветствовала приверженность Тувалу делу улучшения положения в области обеспечения защиты прав человека, в том числе его намерение решить проблему бытового насилия, хотя еще многое предстоит сделать в этой области. Новая Зеландия просила представить информацию о мерах, принятых для обеспечения того, чтобы соответствующие механизмы, например Омбудсмен, могли проводить расследования в связи с утверждениями о нарушении прав человека. Отметив нехватку ресурсов и проблемы, обусловленные географическим расположением страны, она дала высокую оценку усилиям, предпринимаемым государством в области управления финансовыми ресурсами. По ее мнению, приоритетное внимание следует уделять здравоохранению и образованию. Новая Зеландия вынесла одну рекомендацию.

28. Никарагуа отметила, что Тувалу обладает ограниченными природными ресурсам, и особо подчеркнула сотрудничество, проявленное в ходе посещения страны Специальным докладчиком по вопросу о праве человека на безопасную питьевую воду и санитарии. Она заявила, что надеется на создание соответствующих рамок для сотрудничества, особенно с учетом пагубных последствий, которые имеет изменение климата. Она отметила усилия, предпринимаемые в целях обеспечения участия женщин и расширения их прав и возможностей. Она призвала продолжать предпринимать усилия в целях обеспечения равенства между мужчинами и женщинами. Никарагуа вынесла одну рекомендацию.

29. Нигерия дала высокую оценку прогрессу, достигнутому в деле поощрения и защиты прав человека и включения норм в области прав человека во внутреннее законодательство. Она отметила усилия Тувалу в области расширения прав и возможностей женщин и молодежи, предпринимаемые по линии соответственно Национальной политики в отношении женщин Национальной молодежной политики. Нигерия вынесла ряд рекомендаций.

30. Филиппины отметили прогресс, достигнутый Тувалу в области создания нормативных рамок и правозащитных учреждений, и одобрили принятие законов и создание таких государственных учреждений, как Служба народных адвокатов и Департамент по делам женщин. Они приветствовали ратификацию основных договоров по правам человека. Они одобрили работу, проводимую в целях осуществления основных приоритетных направлений Национального стратегического плана. Они признали трудности, с которыми сталкивается страна, и поддержали просьбу об оказании технической помощи, обращенную к международному сообществу. Они вынесли одну рекомендацию.

31. Сенегал отметил инкорпорирование норм в области прав человека во внутреннее законодательство. Он приветствовал создание специальной целевой группы в целях ликвидации насилия в отношении женщин. Сенегал признал трудности, с которыми сталкивается страна, и поддержал ее просьбу об оказании технической помощи. Он вынес одну рекомендацию.

32. Сингапур отметил, что, несмотря на существующие трудности, Тувалу добилось прогресса в области поощрения и защиты прав человека. Он одобрил усилия, предпринимаемые в целях поощрения прав женщин, и дал высокую оценку Национальной политике в отношении женщин и законопроекту о защите семьи и бытовом насилии. Сингапур отметил последствия, которые имеет изменение климата для обеспечения населению доступа к продовольствию, безопасной питьевой воде, надлежащему жилью и пахотным землям. Он отме-

тил разработку всеобъемлющей Национальной программы действий по адаптации и большую помощь, которую оказывают международные организации в деле ее осуществления. Сингапур вынес рекомендации.

33. Глава делегации поблагодарила высокопоставленных делегатов за сделанные замечания и приветствовала вынесенные рекомендации, которые будут способствовать улучшению положения в области прав человека в Тувалу. Она заявила, что Тувалу необходима помощь для выполнения и осуществления этих рекомендаций.

34. Она отметила, что доклад Специального докладчика по вопросу о праве человека на безопасную питьевую воду и санитарии имеет большое значение для страны, и выразила уверенность, что он будет использован правительством, которое попытается выполнить свои обязательства в этой области.

35. Что касается защиты женщин и детей, а также законопроекта о защите семьи и бытовом насилии, то глава делегации сообщила, что проблемы с транспортным сообщением воспрепятствовали проведению консультаций с общинами островов внешней гряды с целью разъяснения им в полном объеме содержания законопроекта и получения от них соответствующих замечаний. Однако она заверила, что этот вопрос по-прежнему остается приоритетным для Генеральной прокуратуры и Канцелярии Премьер-министра.

36. Что касается рассмотрения вопросов, касающихся прав человека, Комиссией Омбудсмана, то правительство в соответствии с Законом о кодексе поведения лиц на руководящих должностях учредило Комиссию Омбудсмана, с тем чтобы она следила за тем, чтобы лица, занимающие руководящие должности, не нарушали этот кодекс.

37. Что касается других договоров по правам человека, которые было предложено подписать Тувалу, то осуществление всех прав человека пойдет на пользу стране, однако Тувалу не может активно заниматься решением соответствующих вопросов и выполнять эти обязательства ввиду существующих финансовых проблем и ограниченности людских ресурсов, в силу которых Тувалу приходится устанавливать конкретные приоритеты на каждый год с учетом имеющегося в настоящее время потенциала.

38. Одним из приоритетных вопросов является защита прав женщин, при этом практически на всех официальных и неофициальных совещаниях и встречах организации женщин имеют возможность рассказать о своих целях и чаяниях и обратиться к обществу с просьбой оказать им поддержку в деле обеспечения равенства. Однако консультации по вопросу о внесении предложенных поправок в Конституцию с целью включения в нее положений о равном обращении по признаку пола пока не завершены, поскольку еще не все острова заявили, что поддерживают эти поправки. Тем не менее Департамент по делам женщин предпринимает активные усилия в целях проведения этих консультаций и пытается добиться поддержки в этих вопросах.

39. Словакия признала уязвимость Тувалу перед воздействием изменения климата. Она дала высокую оценку программе "Образование для жизни", которая направлена на обеспечение бесплатного и всеобщего начального образования и достижение высокого уровня грамотности. Она приветствовала разработку проекта закона о воде и политики в области обеспечения устойчивого и комплексного водоснабжения и санитарных услуг, создание Департамента по делам женщин и включение положений, касающихся женщин и гендерных аспектов, в Национальный стратегический план развития на 2005–2015 годы. Словакия вынесла рекомендации.

40. Словения отметила прогресс в деле выполнения Тувалу своих обязательств в области прав человека и включения норм, касающихся прав человека, во внутреннее законодательство. Она отметила озабоченность, которую выразил Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин в связи с насилием в отношении женщин, включая бытовое насилие. Она одобрила ратификацию Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ) и Конвенции о правах ребенка (КПР). Она приветствовала тот факт, что страна согласилась на ее посещение в 2012 году Специальным докладчиком по вопросу о праве человека на безопасную питьевую воду и санитарии. Словения вынесла рекомендации.

41. Испания приветствовала усилия, предпринимаемые Тувалу с целью выполнения своих международных обязательств, и отметила важность посещения страны Специальным докладчиком по вопросу о праве человека на безопасную питьевую воду и санитарии. Она отметила решение государства рассмотреть вопрос о ратификации основных договоров по правам человека и выразила надежду на то, что этот вопрос будет рассмотрен положительно. Она отметила приоритеты, определенные во втором Национальном стратегическом плане развития, в частности в том, что касается обеспечения гендерного равенства. Испания вынесла рекомендации.

42. Таиланд приветствовал законодательство, принятое в целях поощрения и защиты прав человека. Он отметил прогресс, достигнутый в деле обеспечения гендерного равенства и основных прав женщин, но вновь выразил озабоченность по поводу сообщений о бытовом насилии и стереотипного восприятия роли женщин в обществе. Он с удовлетворением отметил представление доклада Комитету по правам ребенка и создание школы для детей с особыми потребностями. Он с одобрением отметил, что права ребенка являются одним из приоритетных вопросов национальной политики. Таиланд признал препятствия и трудности, с которыми сталкивается Тувалу, и призвал международное сообщество и УВКПЧ оказывать помощь и содействовать наращиванию потенциала. Он вынес рекомендации.

43. Тринидад и Тобаго обратили внимание на основные приоритеты Тувалу в области прав человека, которые включают поощрение гендерного равенства и снабжение населения безопасной питьевой водой. Они одобрили работу, проводимую Департаментом по делам женщин в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций. Они признали проблемы, которые существуют в связи с изменением климата, и одобрили Национальную программу действий в области адаптации, направленную на решение этих вопросов. Они приветствовали посещение страны Специальным докладчиком по вопросу о праве человека на безопасную питьевую воду и санитарии с целью изучения ситуации в области водоснабжения и санитарии в Тувалу. Они вынесли рекомендации.

44. Турция с одобрением отметила положительные шаги, предпринятые в целях осуществления обязательств страны в области прав человека. Она признала существующие препятствия и предложила региональным и международным партнерам по процессу развития оказывать техническую и финансовую помощь. Турция заявила, что уверена в успешном осуществлении Национального стратегического плана развития, и отметила такие его приоритеты, как создание Комиссии Омбудсмана, поощрение гендерного равенства и усиление роли женщины в области развития. Она подчеркнула важность создания национального правозащитного учреждения. Турция вынесла рекомендации.

45. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии признало трудности, с которыми сталкивается Тувалу, в частности проблемы, обусловленные изменением климата, и с одобрением отметила консультации, проводимые с гражданским обществом. Оно отметило, что страна ратифицировала лишь два международных договора по правам человека, и призвало ее подписать и ратифицировать другие договоры по правам человека. Оно настоятельно призвало принять меры в целях решения проблем в области водоснабжения и санитарии. Оно подчеркнуло важность права на социальное обеспечение и достаточный уровень жизни. Оно вынесло рекомендации.

46. Соединенные Штаты Америки дали высокую оценку выборам, проведенным в Тувалу в 2010 году. Они отметили и призвали расширить участие в субрегиональной программе аудиторского обеспечения. Они приветствовали увеличение числа девочек, посещающих школы, и расширение участия женщин в некоторых областях. Они выразили соболезнования по поводу гибели Министра финансов и отметили необходимость проведения дополнительных выборов. Они выразили озабоченность по поводу применения Закона об ограничениях в отношении религиозных организаций, а также незаконности сексуальных отношений между лицами мужского пола. Они решительно выступили за декриминализацию сексуальных отношений между совершеннолетними лицами по обоюдному согласию. Они вынесли рекомендации.

47. Уругвай высоко оценил усилия, предпринимаемые страной, и ее приверженность процессу УПО. Он отметил достижения в законодательной сфере и результаты институциональной реформы, которые позволили выполнить некоторые из предыдущих рекомендаций УПО, несмотря на трудности и проблемы, стоящие перед Тувалу. Уругвай вынес рекомендации.

48. Что касается усилий, предпринимаемых Тувалу с целью ратификации основных договоров по правам человека, то глава делегации напомнила, что страна обратилась в Секретариат Форума тихоокеанских островов с просьбой об оказании помощи в деле проведения обзора соответствия законодательства. Ратифицировав два договора по правам человека, Тувалу теперь полностью осознает, какие необходимо выполнять обязательства в связи с подписанием международных конвенций. Тувалу поддержало идею ратификации всех основных договоров по правам человека, но ему необходимо быть уверенным, что оно сможет выполнить все обязательства, сопряженные с ратификацией той или иной международной конвенции.

49. Тувалу вновь заявило о своей готовности сотрудничать со специальными процедурами и конкретно отметило помощь, которую Тувалу может получить благодаря докладу Специального докладчика по вопросу о праве человека на безопасную питьевую воду и санитарии.

50. Что касается существующих в стране законов и видов традиционной практики, которые, как может показаться, противоречат международному праву, то по этому вопросу проводятся регулярные консультации между соответствующими органами власти и традиционными собраниями на всех островах.

51. Закон об ограничениях в отношении религиозных организаций явился первой попыткой правительства наладить диалог между людьми, которые хотят осуществлять свое право на свободу религии и следовать существующей в стране традиционной практике. Он явился первым законом, который запретил общинам островов чинить кому бы то ни было препятствия в плане распространения своих религиозных убеждений. Исходная цель закона состояла в том, чтобы люди имели возможность объяснить свои религиозные верования и по-

делиться ими. С традиционными лидерами, представителями директивных органов, соответствующими правительственными учреждениями, неправительственными организациями и гражданским обществом продолжают проводиться консультации по вопросам, касающимся не только религии, но и женщин.

52. Вьетнам отметил выдающийся прогресс, который был достигнут Тувалу в деле включения норм в области прав человека во внутреннее законодательство после проведения первого УПО по этой стране. Он отметил разработку и осуществление ряда важных законов, в частности Закона о внесении поправки в Конституцию, Закона о Кодексе поведения лиц на руководящих должностях, Закона о полномочиях и обязанностях полиции, Закона о государственных предприятиях и Закона об охране окружающей среды. В деле осуществления своих обязательств в области прав человека Вьетнам, будучи развивающейся страной, сталкивается с теми же препятствиями и проблемами, что и Тувалу. Он призвал международное сообщество оказать поддержку Тувалу. Он вынес рекомендации.

53. Алжир, признав трудности, с которыми сталкивается Тувалу, отметил положительные изменения, происшедшие после предыдущего обзора по этой стране, в частности включение международных норм в области прав человека в национальное законодательство, меры в интересах инвалидов, принятие национальной политики в отношении женщин, проект национальной молодежной политики и законопроект о защите семьи и бытовом насилии. Он также обратился с просьбой оказать стране техническую и финансовую помощь, с тем чтобы она могла выполнить свои национальные приоритеты. Алжир вынес рекомендации.

54. Австралия одобрила принятие Закона о полицейской службе и Закона о полномочиях и обязанностях полиции и отметила, что благодаря внесенным изменениям законодательство, регламентирующее деятельность полиции, теперь соответствует положениям Международного пакта о гражданских и политических правах (МПГПП) и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (МПЭСКП). Она выразила озабоченность по поводу задержек с установлением сроков проведения дополнительных выборов в избирательном округе Нукуфетау и настоятельно призвала провести эти выборы, с тем чтобы в парламенте были представлены все тувалуанцы. Австралия признала прогресс, достигнутый в деле обеспечения гендерного равенства, и приветствовала сотрудничество с Международным уголовным судом. Австралия вынесла рекомендации.

55. Азербайджан дал высокую оценку сотрудничеству Тувалу с механизмами Организации Объединенных Наций и приветствовал его готовность присоединиться к основным международным договорам по правам человека. Он отметил усилия в целях обеспечения учета гендерной проблематики, предоставления женщинам больших прав и возможностей и борьбы с бытовым насилием, а также принятие Закона о полномочиях и обязанностях полиции. Он заявил, что понимает препятствия, с которыми сталкивается Тувалу в деле поощрения и защиты прав человека, а также негативные последствия изменения климата и подчеркнул необходимость оказания стране поддержки в деле осуществления ее обязательств в области прав человека. Азербайджан вынес рекомендации.

56. Бразилия дала высокую оценку готовности Тувалу создать национальное правозащитное учреждение, его открытости к сотрудничеству с международными партнерами в области прав человека, его достижения в области повышения уровня информированности населения и огромной работе, проведенной Генеральной прокуратурой для обеспечения доступа к правосудию. Все эти достижения свидетельствуют о горячей приверженности Тувалу делу защиты прав

человека, несмотря на существующие социально-экономические и экологические проблемы. Бразилия вынесла рекомендации.

57. Нидерланды приветствовали Национальную политику в отношении женщин, которая является положительным шагом в деле поощрения гендерного равенства и обеспечения участия женщин в государственном секторе. Нидерланды будут продолжать следить за ходом осуществления этой политики, поскольку женщины по-прежнему находятся в уязвимом положении. Они вынесли рекомендации.

58. Чили признала трудности, с которыми сталкивается страна в деле осуществления рекомендаций, вынесенных в 2008 году, а также ограниченность ее финансовых и людских ресурсов. Она с удовлетворением отметила приверженность Тувалу процессу УПО и специальным процедурам, меры, принятые в целях обеспечения бесплатного и всеобщего начального образования для детей и молодежи, укрепление потенциала Генеральной прокуратурой, Службы народных адвокатов и полиции, осуществление национальной молодежной политики и политики в отношении женщин. Она призвала Тувалу активизировать усилия с целью ратификации различных международных договоров по правам человека, участником которых оно пока не является. Чили вынесла рекомендации.

59. Коста-Рика поддержала просьбу Тувалу об оказании стране технической и экономической помощи. Она с удовлетворением отметила усилия, предпринимаемые в целях инкорпорирования норм в области прав человека во внутреннее законодательство, значительный прогресс, достигнутый в деле осуществления прав женщин и предоставления им больших возможностей на всех уровнях общества, законодательные меры с целью борьбы с торговлей людьми, особенно детьми, и разработку национальной молодежной политики. Она настоятельно призвала Тувалу разработать национальный план или политику в интересах детей, основанные на признании преимуществ, которые дают социальные инвестиции в развитие детей. Она отметила серьезные последствия, которые имеет изменение климата для осуществления прав человека. Она вынесла рекомендации.

60. Куба дала высокую оценку мерам, принимаемым Тувалу в целях поощрения и защиты прав инвалидов и лиц, инфицированных ВИЧ/СПИДом, улучшению доступа к медицинскому обслуживанию и повышению уровня информированности о правах человека в контексте бытового насилия. Она приветствовала некоторые инициативы, направленные на борьбу с ВИЧ/СПИДом и дискриминацией лиц, инфицированных ВИЧ/СПИДом. Она просила Тувалу сообщить о возможных формах международного сотрудничества, которое могло бы быть налажено с целью обеспечения полного осуществления прав человека ее населения, в частности прав на образование и здоровье.

61. Эстония с удовлетворением отметила включение норм в области прав человека во внутреннее законодательство и прогресс, достигнутый в деле осуществления ряда рекомендаций. Она с одобрением отметила, что вопросы обеспечения гендерного равенства и повышения роли женщин являются одними из самых приоритетных в Национальном стратегическом плане развития Тувалу. Эстония призвала Тувалу внести поправки в законодательство с целью его приведения в соответствие с МКЛДЖ и повысить уровень информированности о правах женщин и гендерном равенстве в обществе. Она призвала Тувалу продемонстрировать свою решительную приверженность делу обеспечения правопорядка путем ратификации Римского статута и приведение своего законодательства в соответствие с этим документом, а также присоединение к Соглаше-

нию о привилегиях и иммунитетах Международного уголовного суда. Эстония вынесла рекомендации.

62. Что касается вопроса о проведении дополнительных выборов, то глава делегации сообщила, что в настоящее время он находится на рассмотрении Высокого суда, который, вероятно, вынесет решение о сроках проведения дополнительных выборов.

63. Генеральный прокурор вновь подтвердила, что положению женщин уделяется в Тувалу приоритетное внимание и что консультации по этому вопросу продолжаются. Однако некоторые виды практики, уходящие своими корнями в культурные традиции, не позволяют женщинам заниматься некоторыми вещами, и потребуется время, прежде чем женщины смогут сбросить с себя узы прежних культурных традиций. Она заявила, что в стране нет законов, которые бы ограничивали право женщин на равный доступ к трудоустройству.

64. Что касается Римского статута Международного уголовного суда, то было вновь отмечено, что решение о присоединении к нему уже принято Комитетом и что на рассмотрении в настоящее время находится Факультативный протокол.

65. Директор Департамента образования заявил, что в рамках системы принимаются меры в целях поощрения образования, в частности образования детей младшего возраста, что является одним из приоритетов Национального стратегического плана развития.

66. Что касается телесных наказаний, то она отметила проведенный недавно пересмотр Закона об образовании с целью включения в него положений, касающихся защиты прав человека. Она пояснила, что телесные наказания являются практикой, которая разрешена законом, но они могут применяться лишь старшими преподавателями. Тувалу проводит работу с целью искоренения этой практики, и этот вопрос уже является предметом обсуждений. Тувалу просило международное сообщество оказать ему поддержку с целью улучшения положения в этой области.

67. Что касается телесного наказания детей в бытовом контексте, то делегат, представлявший адвоката Короны, сообщил о рабочем совещании, проведенном Обществом Красного Креста с целью разработки политики в области защиты детей, в том числе от физических, эмоциональных, сексуальных и финансовых злоупотреблений. Он выразил надежду на то, что благодаря дополнительной помощи эта политика вскоре начнет проводиться в жизнь. Он также призвал внести поправки в Закон об образовании с целью запрета телесных наказаний.

68. Франция приветствовала готовность Тувалу защищать права человека, несмотря на существующие в стране экономические и финансовые трудности и экологические проблемы. Она, в частности, приветствовала меры, принятые Тувалу в целях борьбы с нищетой и обеспечения почти универсального доступа к медицинскому обслуживанию и образованию. Франция вынесла рекомендации.

69. Германия приветствовала факт посещения страны Специальным докладчиком по вопросу о праве человека на безопасную питьевую воду и санитарии. Сославшись на Закон о внесении поправки в Конституцию, Германия просила Тувалу разъяснить, каким образом правительство намеревается гарантировать право каждого человека на свободу религии или вероисповедания в рамках применения этого закона. Она приветствовала предпринятые недавно шаги с целью укрепления правового и социального статуса женщин, но выразила озабоченность по поводу того, что ни Конституция, ни какие-либо другие законо-

дательные акты не закрепляют принципа гендерного равенства и не содержат определения дискриминации в отношении женщин. Германия вынесла рекомендации.

70. Гватемала приветствовала разработку политики в целях поощрения прав человека, в частности Национальную политику в отношении женщин, Национальную молодежную политику, Политику инклюзивного образования и Национальный стратегический план развития. Она заявила, что разделяет озабоченность, высказанную Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин в связи с низким уровнем осведомленности населения о правах женщин и необходимости обеспечения гендерного равенства, незнанием женщинами своих прав и наследованием земельной собственности по отцовской линии. Приветствуя меры, принятые с целью улучшения положения в этой области, она настоятельно призвала Тувалу продолжать предпринимать усилия в целях поощрения гендерного равенства в стране. Гватемала вынесла рекомендации.

71. Венгрия отметила сотрудничество с УВКПЧ и экспертную помощь, оказанную КЛДЖ и Специальным докладчиком по вопросу о праве человека на безопасную питьевую воду и санитарии. Она отметила усилия, предпринимаемые в целях ликвидации гендерного неравенства, но призвала страну включить в Конституцию положения, запрещающие дискриминацию по гендерному признаку. По мнению Венгрии, доступ к бесплатному всеобщему начальному образованию должен обеспечиваться как в городских, так и в сельских районах, а гендерное равенство должно гарантироваться и в системе высшего образования. Она выразила озабоченность по поводу того, что телесное наказание детей в школах по-прежнему является законной практикой. Она отметила Политику инклюзивного образования и призвала поощрять участие инвалидов в принятии решений на официальном уровне. Венгрия вынесла рекомендации.

72. Индонезия приветствовала второй Национальный стратегический план развития, основные приоритеты которого свидетельствуют о приверженности Тувалу делу защиты прав человека, а также его среднесрочный обзор. Она согласилась с важностью оказания региональными и международными партнерами по процессу развития технической и финансовой помощи для осуществления этих приоритетов. Она одобрила меры, принятые в целях повышения уровня информированности общественности о правах уязвимых групп, включая женщин и инвалидов. Она приветствовала принятие Закона о полномочиях и обязанностях полиции, который должен способствовать искоренению практики бытового насилия. Индонезия вынесла рекомендации.

73. Ирландия, отметив негативные последствия повышения уровня моря для обеспечения продовольственной безопасности, водоснабжения и здоровья народа Тувалу, приветствовала позицию правительства по вопросу о необходимости рассмотрения международным сообществом аспектов изменения климата, касающихся прав человека. Ирландия настоятельно призвала Тувалу обеспечить, чтобы положения международных договоров по правам человека в полном объеме осуществлялись как в политике, так и на практике. Что касается доступа к правосудию, то она призвала Тувалу выделить Генеральной прокуратуре необходимые людские и финансовые ресурсы, с тем чтобы она могла эффективно осуществлять свою деятельность на всех островах. Ирландия вынесла рекомендации.

74. Италия приветствовала усилия, предпринимаемые Тувалу с целью соблюдения международных норм в области прав человека и осуществления Конвенции о правах ребенка и Конвенции о ликвидации дискриминации в отношении женщин. Италия отметила проводимые в стране обсуждения по вопросу о

возможном присоединении к другим основным международным договорам по правам человека. Она отметила информацию, согласно которой меры, принятые в целях защиты прав женщин, пока еще не дали существенных результатов. Италия вынесла рекомендации.

75. Малайзия отметила прогресс, достигнутый после первого УПО по Тувалу, в частности в области включения норм в области прав человека во внутреннее законодательство. Она признала, что сохраняющиеся проблемы препятствуют полному осуществлению прав человека, и выразила надежду на то, что международное сообщество откликнется на просьбу страны об оказании технической и финансовой помощи для осуществления ее обязательств в области прав человека. Она приветствовала предпринимаемые усилия в целях учета гендерной проблематики и отметила прогресс, достигнутый в вопросах, касающихся развития молодежи, инклюзивного образования и инвалидов. Малайзия вынесла рекомендации.

76. В ответ на вопрос в отношении отмены новых законов, которые были приняты для решения вопросов, связанных со свободой религии и культурной практикой, глава делегации заявила, что в настоящее время между островами ведутся консультации. Подход Тувалу состоит в том, чтобы содействовать диалогу между религиозными организациями и различными островами.

77. Что касается Службы народных адвокатов, то было отмечено, что Тувалу необходима помощь в этой области. Были проведены совещания для обсуждения вопроса о привлечении всех имеющихся адвокатов, однако Служба народных адвокатов в настоящее время располагает лишь одним адвокатом.

78. И наконец, что касается ратификации Тувалу основных договоров по правам человека, то, как уже отмечалось ранее, в настоящее время проводится обзор законодательства, с тем чтобы правительства и народ Тувалу могли получить представление о соответствующих обязательствах до ратификации международных конвенций.

79. Глава делегации воспользовалась представившейся возможностью и поблагодарила делегацию Тувалу за помощь в деле представления доклада, а также все страны за их замечания и рекомендации.

80. Вынесенные рекомендации были весьма полезны для Тувалу, при этом было отмечено, что выполнение некоторых рекомендаций, скорее всего, по силам стране, поскольку она уже проводит соответствующую работу с помощью иностранных доноров, в то время как для осуществления других рекомендаций потребуется более широкая помощь со стороны международного сообщества. Тувалу вновь заявило, что в рамках своих усилий по выполнению международных обязательств в области прав человека оно будет и впредь обращаться за помощью к международному сообществу.

81. Тувалу обещало представить Рабочей группе более официальную информацию о рекомендациях, которые сможет выполнить страна, и о своих планах в отношении дальнейших усилий по обеспечению осуществления прав человека.

II. Выводы и/или рекомендации**

82. Следующие вынесенные в ходе интерактивного диалога рекомендации пользуются поддержкой Тувалу:

82.1 продолжать предпринимать усилия в целях присоединения к основным международным договорам по правам человека и их надлежащего инкорпорирования во внутреннее законодательство (Коста-Рика);

82.2 рассмотреть вопрос о ратификации новых международных договоров по правам человека, которые будут способствовать укреплению законодательных и институциональных рамок для поощрения и защиты прав человека (Никарагуа);

82.3 продолжать предпринимать усилия в целях присоединения к оставшимся основным международным договорам по правам человека, что будет способствовать укреплению внутреннего законодательства для целей поощрения и защиты прав человека, включая право на свободу религии или вероисповедания (Турция);

82.4 тесно сотрудничать с УВКПЧ и Советом для рассмотрения вопроса о том, чтобы стать участником основных международных договоров по правам человека (Вьетнам);

82.5 продолжать проводить внутренние консультации и обратиться к соответствующим учреждениям ООН за технической помощью на предмет присоединения к основным международным договорам по правам человека (Азербайджан);

82.6 активизировать усилия в целях скорейшей ратификации основных договоров по правам человека, например МПГПП и МПЭСКП, а также пользоваться имеющейся международной технической помощью для устранения возможных недостатков в деле выполнения требований международных договоров (Италия);

82.7 организовать при технической помощи УВКПЧ и финансовой поддержке доноров комплексную подготовку по правам человека для правительственных должностных лиц, работников Генеральной прокуратуры, сотрудников судебных органов и жителей страны с целью начала процесса ратификации основных международных договоров по правам человека, включая Римский статут Международного уголовного суда, или, в соответствующих случаях, присоединения к ним (Уругвай);

82.8 ратифицировать как можно скорее Римский статут Международного уголовного суда (Австралия);

82.9 ратифицировать Римский статут Международного уголовного суда и присоединиться к Соглашению о привилегиях и иммунитетах МУС (Эстония);

82.10 ускорить процесс обзора соответствия законодательства, упоминаемый в докладе государства, с целью ратификации основных договоров по правам человека, в частности МПГПП (Венгрия);

** Выводы и рекомендации не редактировались.

- 82.11 рассмотреть вопрос о том, чтобы стать участником факультативных протоколов к КПП (Таиланд);
- 82.12 рассмотреть вопрос о подписании и ратификации нового Факультативного протокола к КПП, касающегося процедуры сообщений (Словакия);
- 82.13 продолжать предпринимать усилия в целях приведения национального законодательства в соответствие с международными договорами по правам человека (Марокко);
- 82.14 продолжать предпринимать усилия в целях принятия подзаконных нормативных актов и полного осуществления Закона 2009 года о полицейской службе и Закона 2009 года о полномочиях и обязанностях полиции (Австралия);
- 82.15 активизировать усилия в целях осуществления Закона о полномочиях и обязанностях полиции (ЗПОП) (Индонезия);
- 82.16 активизировать усилия с целью создания национальной комиссии по правам человека для наращивания и закрепления успеха, достигнутого в деле поощрения и защиты прав человека народа Тувалу (Нигерия);
- 82.17 продолжать предпринимать усилия в целях создания национального правозащитного учреждения (Турция);
- 82.18 продолжать предпринимать и активизировать усилия в целях создания полностью функционального национального правозащитного учреждения (Бразилия);
- 82.19 активизировать усилия в целях осуществления текущей национальной политики, включая политику в интересах молодежи и улучшения положения женщин, Стратегический план в области образования, Программу адаптации к изменению климата и Национальную стратегию устойчивого развития (Вьетнам);
- 82.20 продемонстрировать более твердую приверженность делу расширения прав и возможностей женщин и молодежи, продолжать наращивать уже достигнутый успех и ускорить проводимый в настоящее время пересмотр Национальной молодежной политики (Нигерия);
- 82.21 рассмотреть вопрос о принятии национального плана в отношении детей и защиты детства (Алжир);
- 82.22 продолжать предпринимать усилия в целях подготовки сотрудников правоохранительных органов по вопросам защиты прав человека (Марокко);
- 82.23 продолжать предпринимать усилия в целях информирования и повышения уровня осведомленности населения о принципах прав человека (Марокко);
- 82.24 продолжать применять конструктивный подход к поощрению прав человека путем задействования системы образования (Малайзия);
- 82.25 продолжать активно взаимодействовать с региональными и международными партнерами в целях мобилизации необходимых ре-

сурсов для осуществления своей программы в области прав человека (Филиппины);

82.26 обратиться к органам ООН и другим донорам с просьбой оказать всю необходимую техническую и финансовую помощь в целях выполнения своих обязательств в области прав человека (Марокко);

82.27 направить постоянное приглашение мандатариям всех тематических специальных процедур (Черногория);

82.28 направить открытое приглашение мандатариям специальных процедур (Гватемала);

82.29 продолжать предпринимать и наращивать усилия в целях поощрения и защиты прав уязвимых групп, включая женщин и инвалидов (Индонезия);

82.30 укрепить правовые и административные рамки в целях ликвидации всех форм дискриминации по признаку пола и гендерной дискриминации (Чили);

82.31 провести всеобъемлющий правовой обзор своего внутреннего законодательства и традиционной практики для внесения соответствующих поправок и ликвидации, будучи государством – участником Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, тех видов культурной практики и стереотипов, которые являются дискриминационными по отношению к женщинам, приняв при этом инновационные меры в целях обеспечения понимания молодежью и взрослым населением концепции равенства между женщинами и мужчинами, и создать позитивный образ женщины, лишенный каких-либо стереотипов (Уругвай);

82.32 разработать и осуществить все необходимые меры, включая пересмотр законодательства, с целью искоренения дискриминации и стереотипов в отношении женщин, в частности тех из них, которые являются причинами злоупотреблений и насилия (Италия);

82.33 продолжать предпринимать усилия в целях поощрения гендерного равенства, в том числе расширения участия женщин в развитии страны (Малайзия);

82.34 продолжать проводить работу в целях обеспечения гендерного равенства в стране (Гватемала);

82.35 рассмотреть вопрос об укреплении своей политики и соответствующего законодательства, а также о выделении надлежащих ресурсов для дальнейшего поощрения гендерного равенства и участия женщин в общественной жизни (Таиланд);

82.36 продолжать предпринимать усилия в целях поощрения прав женщин и обеспечения гендерного равенства, уделяя при этом особое внимание вопросам доступа женщин к правосудию и участия женщин в общественной жизни (Алжир);

82.37 предпринять дополнительные шаги в целях предоставления женщинам больших прав и возможностей, в том числе в политической и экономической сферах, и путем осуществления на местном и

национальном уровнях эффективных мер по борьбе с бытовым насилием и гендерной дискриминацией (Австралия);

82.38 осуществлять политику в целях борьбы с дискриминацией женщин как в общественной, так и в частной жизни (Испания);

82.39 продолжать содействовать поощрению и более эффективно-му осуществлению прав женщин, уделяя при этом особое внимание обеспечению равенства прав и возможностей на рынке труда (Бразилия);

82.40 укреплять национальный механизм в целях поощрения гендерного равенства и учета гендерной проблематики (Тринидад и Тобаго);

82.41 продолжать принимать меры в целях борьбы с проявлениями дискриминации в обществе, в частности дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике, и предпринять дополнительные шаги с целью решения проблемы насилия в отношении женщин и бытового насилия в частности (Канада);

82.42 продолжать предпринимать усилия по обеспечению гендерного равенства, например путем проведения информационно-просветительской кампании, с тем чтобы положить конец насилию в отношении женщин и безнаказанности за преступления, совершаемые против женщин (Нидерланды);

82.43 принять и осуществить предложенное законодательство по вопросам предотвращения насилия в отношении женщин и принять стратегию с целью надлежащего решения проблемы неравенства женщин во многих областях, включая образование, общественную жизнь и процесс принятия решений (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

82.44 принять соответствующие законы для борьбы с насилием в отношении женщин в целом и бытовым насилием в частности (Франция);

82.45 продолжать бороться с насилием в отношении женщин и поощрять гендерное равенство, пользуясь при этом помощью структуры "ООН-женщины" и других соответствующих организаций (Сингапур);

82.46 продолжать усилия, предпринимаемые в рамках борьбы с насилием в отношении женщин (Сенегал);

82.47 повысить эффективность мер, направленных на борьбу с насилием в отношении женщин, в частности с бытовым насилием, обеспечивая при этом привлечение правонарушителей к ответственности и расширение доступа жертв к правосудию (Словакия);

82.48 разработать институциональную стратегию, направленную на сокращение масштабов бытового насилия (Словения);

82.49 консолидировать процесс разработки всеобъемлющих национальных рамок для борьбы со всеми формами насилия в отношении женщин путем принятия законопроекта о бытовом насилии и согласовать внутреннее законодательство с положениями Конвенции о

ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Мальдивские Острова);

82.50 принять законопроект о защите семьи и бытовом насилии и продолжать предпринимать усилия в целях повышения уровня информированности населения по вопросам, касающимся бытового насилия, и охвата этой деятельностью островов внешней гряды (Новая Зеландия);

82.51 продолжать осуществлять в стране меры в целях принятия законопроекта о защите семьи и бытовом насилии (Азербайджан);

82.52 принять законопроект о защите семьи и бытовом насилии и в целях обеспечения его осуществления разработать институциональную стратегию и выделить достаточные ресурсы в целях предотвращения бытового насилия, борьбы с безнаказанностью и обеспечения жертвам надлежащего доступа к правосудию (Италия);

82.53 привести Уголовный кодекс и законодательство в соответствие с КПП с целью искоренения практики телесного наказания детей в школах и других местах (Венгрия);

82.54 положительно рассмотреть вопрос о запрете применения телесных наказаний, особенно телесных наказаний несовершеннолетних (Испания);

82.55 содействовать повышению эффективности функционирования Генеральной прокуратуры путем оказания финансовой и технической поддержки для обеспечения того, чтобы каждый имел право на надлежащее судопроизводство и право быть представленным адвокатом (Франция);

82.56 внедрить при помощи международного сообщества систему приема и рассмотрения жалоб с целью обеспечения женщинам эффективного доступа к правосудию в соответствии с положениями Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Уругвай);

82.57 осуществлять Закон 2010 года об ограничениях в отношении религиозных организаций, следуя его положениям и при полном уважении международной религиозной свободы (Соединенные Штаты Америки);

82.58 организовать как можно скорее дополнительные выборы в Нукуфетау (Соединенные Штаты Америки);

82.59 проводить политику в целях обеспечения продовольственной безопасности (Мексика);

82.60 выполнить рекомендацию Специального докладчика ООН в отношении принятия и осуществления национальной водохозяйственной стратегии и плана действий, которыми было бы охвачено все население страны (Тринидад и Тобаго);

82.61 наращивать инициативы в целях обеспечения всем доступа к питьевой воде и услугам в области санитарии (Испания);

82.62 принять в кратчайшие, по возможности, сроки законопроект о воде для разработки правовых рамок и создания в секторе водоснабжения и санитарии инфраструктуры, в том числе надлежащих

механизмов сбора, хранения и распределения воды, в целях решения проблем, связанных с нехваткой воды, и обеспечения осуществления права всех граждан на безопасную питьевую воду и санитарии (Мальдивские Острова);

82.63 принять и осуществить национальную стратегию в области водоснабжения и план действий, охватывающие все население, и обеспечить всем приемлемый по ценам доступ к воде и услугам в области санитарии (Словения);

82.64 обеспечить, чтобы приоритетом второго Национального стратегического плана развития являлось не только обеспечение доступа к питьевой воде, но и обеспечение доступа к услугам в области санитарии (Испания);

82.65 расширить доступ к образованию для детей, живущих в сельских районах, и принять дополнительные меры, специальные законы и программы в области повышения уровня информированности с целью поощрения гендерного равенства в системе образования (Венгрия);

82.66 продолжать предпринимать усилия в целях обеспечения полной интеграции инвалидов во все сферы общественной жизни (Коста-Рика);

82.67 продолжать осуществлять свою НПДА с целью решения проблем, обусловленных воздействием изменения климата, пользуясь при этом помощью ПРООН, Глобального экологического фонда и других соответствующих международных заинтересованных сторон (Сингапур);

82.68 разработать в сотрудничестве с региональными механизмами и механизмами Организации Объединенных Наций план в целях преодоления и смягчения последствий стихийных бедствий, который бы предусматривал принятие мер в случае возможного массового перемещения населения (Мексика).

83. Следующие рекомендации будут изучены Тувалу, которое представит свои ответы в соответствующее время, но не позднее двадцать четвертой сессии Совета по правам человека в сентябре 2013 года:

83.1 рассмотреть возможность внесения поправки в Национальную конституцию с целью включения в нее гарантии защиты от безгражданства, которая бы предусматривала предоставление гражданства Тувалу детям, родившимся на его территории, поскольку в противном случае они останутся без гражданства (Уругвай);

83.2 включить в законодательство гарантию защиты от безгражданства, которая бы предусматривала предоставление гражданства Тувалу детям, родившимся на его территории, поскольку в противном случае они останутся без гражданства (Словакия).

84. Тувалу не поддержало нижеследующие рекомендации:

84.1 стать участником основных договоров по правам человека ООН и продолжать предпринимать усилия в этом направлении (Черногория);

- 84.2 активизировать предпринятые недавно усилия и ратифицировать основные договоры по правам человека и другие соответствующие основные международные договоры (Германия);
- 84.3 присоединиться в приоритетном порядке к Международному пакту о гражданских и политических правах (Мальдивские Острова);
- 84.4 присоединиться к Международному пакту о гражданских и политических правах и факультативным протоколам к нему (Эстония);
- 84.5 ратифицировать как можно скорее основные международные договоры по правам человека, прежде всего Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, и обеспечить их эффективное осуществление (Франция);
- 84.6 ратифицировать другие основные договора по правам человека, в частности Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (Словения);
- 84.7 ратифицировать как можно скорее Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах и соответствующие факультативные протоколы к этим Пактам (Испания);
- 84.8 ратифицировать Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Международный пакт о гражданских и политических правах (Тринидад и Тобаго);
- 84.9 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (Ирландия);
- 84.10 ратифицировать Конвенцию против пыток (Гватемала);
- 84.11 присоединиться к Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (Эстония);
- 84.12 продолжить работу с целью полного инкорпорирования положений договоров по правам человека, участником которых является Тувалу, во внутреннее законодательство (Словакия);
- 84.13 инкорпорировать во внутреннее законодательство положения Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенции о правах ребенка (Франция);
- 84.14 полностью инкорпорировать во внутреннее законодательство положения Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, в частности в рамках текущего процесса внесения поправок в Конституцию (Венгрия);
- 84.15 создать национальное правозащитное учреждение, которое бы полностью соответствовало Парижским принципам (Мальдивские Острова);
- 84.16 создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Марокко);

- 84.17 ратифицировать основные договоры по правам человека и изучить возможность создания национального правозащитного учреждения, если необходимо, при помощи ООН и государств – членов ООН (Нидерланды);
- 84.18 отменить все положения, криминализирующие сексуальные отношения между лицами одного пола по их обоюдному согласию, и обеспечить, чтобы антидискриминационные законы распространялись на дискриминацию по признаку сексуальной ориентации (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 84.19 поддержать отмену положений Уголовного кодекса, криминализирующих сексуальные отношения между совершеннолетними мужчинами по их обоюдному согласию (Соединенные Штаты Америки);
- 84.20 включить в Конституцию запрет гендерной дискриминации и дискриминации по признаку пола, аналогичный запрету дискриминации по признаку расы или религии (Франция);
- 84.21 внести поправку в пункт 1 статьи 27 Конституции и инкорпорировать в законодательство принцип равенства между женщинами и мужчинами и запрет дискриминации по признаку пола, а также принять законодательство в целях обеспечения соблюдения запрета дискриминации (Германия);
- 84.22 внести поправки в Конституцию страны и принять соответствующее законодательство с целью запрета гендерной дискриминации (Словакия);
- 84.23 принять в приоритетном порядке все необходимые законодательные и административные меры с целью запрета телесного наказания детей во всех местах, в том числе в семье, и наказания за него (Уругвай);
- 84.24 принять законодательные и административные меры с целью ликвидации всех форм телесного наказания детей (Чили);
- 84.25 принять необходимые законодательные и административные меры с целью гарантии свободы религии (Мексика);
- 84.26 внести изменения в Закон 2010 года о внесении поправки в Конституцию с целью гарантирования в полном объеме свободы религии или вероисповедания (Канада);
- 84.27 внести поправки в Закон о религиозных организациях или отменить этот Закон с целью создания правовых рамок, обеспечивающих каждому человеку право свободно исповедовать свою религию, не подвергаясь при этом какому-либо наказанию (Ирландия).
85. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представивших их государств и государства – объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

Приложение

[English only]

Состав делегации

The delegation of Tuvalu was headed by Ms. Eselealofa Apinelu, Attorney General, and composed of the following members:

- Mr. Efren Jogia, Crown Counsel of the Office of the Attorney General;
 - Ms. Katalina Taloka, Director of Education.
-